



GB Suitable for outdoor installation.

NL Geschikt voor montage buiten.

F Conçu pour montage à l'extérieur.

D Geeignet für die Außenmontage.

S Lämpad för montering utomhus.

DK Egnet til montage udendørs.

FIN Soveltuu asennettavaksi ulos.

PL Urzadzenie przeznaczone do instalacji zewnętrznej.

RUS Для использования вне помещений.

BG Подходящо за външно монтиране.

HU Külső telephelyre alkalmas.

RO Adecurat montat în spații exterioare.

SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.

HR Prigodna za instalaciju u eksterijerima.

CZ Vhodné pro venkovní instalaci.

SLO Primerno za zunanjno montažo.

I Adatto per montaggio all'esterno.

P Adequado para instalações externas.

E Apto para la instalación al aire libre.

GR Κατόλληρο για εξωτερική εγκατάσταση.

TR Açıklı hava tesisatına uygundur.



GB Protection class 3: the fitting is suitable only for low voltage, e.g. 12V.

NL Beschermingsklasse 3, het armatuur is uitsluitend geschikt voor laagspanning bv. 12V.

F Classe de sécurité 3, l'armature est uniquement conçue pour basse tension par ex. 12 V.

D Schutzklasse 3, die Armatur eignet sich ausschließlich für Niedrigspannung z.B. 12V.

S Skyddsklass 3, armaturen är endast lämpad för lågspänning, t.ex. 12V.

DK Beskyttelsesklass 3, armaturet er kun egnet til lavspænding fx 12V.

FIN Suojautusluokka 3, valaisin soveltuu yksinomaan pienen lämpötilaan esim. 12V.

PL Klasa zabezpieczenia 3: urządzenie może być zasilane tylko niskim napięciem, np. 12V.

RUS Защита от класса 3: арматура предназначена только для использования с низковольтным напряжением, например, 12 В.

BG Защита от клас 3: осветителното тяло е подходящо само за ниски напрежения, напр. 12V.

H 3. védetlen osztály: a szervelvénys csak klfeszültséghoz (pl. 12 V)

RO Clasa de protecție: corpul de iluminat este adecvat numai pentru tensiune joasă, de ex. 12 V.

SK Trieda ochrany 3: zariadenie je vhodné iba pre nízke napätie, napr. 12 V.

HR Klasa zaštite 3: svjetiljka je prigodna samo za niski napon, npr. 12V.

CZ Třída ochrany 3: zařízení je vhodné pouze pro nízké napětí, např. 12V.

SLO Razred zaščite 3: nosilec senzorja je primeren le za nizkovoltostno napetje, npr. 12V.

I Classe di protezione 3: la lampada è adatta solo per la bassa tensione (per esempio 12V).

P Classe 3 de protecção: a ferragem de conexão é adequado só para baixos tensões, por ex. 12V.

DK Protección de Clase 3: el montaje solo es apto para baja tensión, Ej. 12V.

FIN Protoprotektikó yuvalı 3: ḥeophorouŋ̄ eivai katálλalh̄ m̄ovo γia x̄omph̄l̄ t̄̄s̄, n.p. 12V.

PL Emniyet t̄̄s̄ 3 : Tertibat yalnýzca döþük volta¤ kullanýmý l̄̄yin uygundur, 88meñin 12V v.b.

RO Açıklı hava tesisatına uygundur.

SK Vhodné pre vonkajšiu inštaláciu.

HR Prigodna za instalaciju u eksterijerima.

CZ Vhodné pro venkovní instalaci.

SLO Primerno za zunanjno montažo.

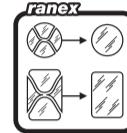
I Adatto per montaggio all'esterno.

P Adequado para instalações externas.

E Apto para la instalación al aire libre.

GR Κατόλληρο για εξωτερική εγκατάσταση.

TR Açıklı hava tesisatına uygundur.



GB Any broken safety glass must be replaced immediately.

NL Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.

F Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.

D Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.

S Byt omedelbart ut skyddsglaset om det går sönder.

DK Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.

FIN Rikkoutunut suojaglas on valittava heti.

PL Jeżeli szkło bezodpływoskowe urzadzenia zostało rozbite, należy je natychmiast wymienić.

RUS Разбитые стекла безопасности необходимо немедленно заменить.

BG Всичко скленено предпазливо стъкло трябва да се смени веднага.

HU minden törett biztonsági üveg azonnal ki kell cserélni.

RO Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.

SK Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymené.

HR Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamjenjeno novim.

CZ Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.

SLO Razbito zaščitno steklo morate takoj zamjenjati.

I Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.

P Qualquier vidro de proteção quebrado deve ser substituído imediatamente.

E Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.

GR Τυχόν σπασμένα προστατευτικά υγαλία θα πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα.

TR Güvenlik camlarından herhangi birisi kırıldığında takdirde mutlaka değiлен yenilenmelidir.

GB Protection class 2: the fitting is double insulated and does not require earth connection.

NL Beschermingsklasse 2, het armatuur is dubbel geïsoleerd en hoeft niet geaard te worden.

F Classe de sécurité 2, l'armature est doublement isolée et ne doit pas être mise à la terre.

D Schutzklasse 2, die Armatur ist doppelt isoliert und braucht nicht geerdet zu werden.

S Skyddsklass 2, armaturen är dubbelt isolerad och behöver inte jordas.

DK Beskyttelsesklass 2, armaturet er dobbelt isoleret en behøver ikke Jordforbindelse.

FIN Suojausluokka 2, valaisin on kaksisolaisesti elaka sitä tarvitsee.

PL Klasa zaštite 2: svjetiljka ima dvojni izolaciju i ne zahtjeva uzemljenje.

RUS Класс защиты 2: арматура имеет двойную изоляцию и не требует заземления.

BG Защита от клас 2: осветителното тяло е двойно изолирано и не е необходимо да е заземяване.

H 2. védetlen osztály: a szervelvénys kettős szigetelésű, és nem igényel földelést.

RO Clasa 2 de protecție: corpul de iluminat este dublu izolat și nu necesita împărâmatare.

SK Trieda ochrany 2: zariadenie je dvojito izolované a nemusí byť uzemnené.

HR Klasa zabezpieczenia 2: zariadenie jest podwójnie izolowane i nie wymaga uziemienia.

CZ Třída ochrany 2: zařízení je dvojtým izolován a nemusí být uzemněno.

SLO Razred zaščite 2: nosilec senzorja ima dvojno izolacijo, zato ga ni potrebno ozemljiti.

I Classe di protezione 2: la lampada è doppiamente isolata e non ha bisogno di messa a terra.

P Classe 2 de protecção: a ferragem de conexão é duplamente isolada.

DK Protección de Clase 2: el montaje debe estar doblemente aislado y no requiere estar conectado a tierra.

GR Προταστικό γυαλί 2: η φωτισμός έχει διπλή μόνωση και δεν απαιτεί γείσωση.

TR Emniyet t̄̄s̄ 2 : Tertibat iki kat izole edilm̄ptir ve topraklanmasý gerekmez.

ranex

TEVEA BV, Lage Zijde 10, 5626 DL Eindhoven-The Netherlands

WWW.TEVEA.NL

Ranex GmbH, Arnsberg-Germany

WWW.RANEX-GMBH.DE

V.GA5000_158.20080227

ranex

IP65

IP65